

# WRITING TURKEY

Explorations in Turkish history, politics,  
and cultural identity



Edited by Gerald MacLean



&  
Middlesex  
University  
PRESS

# Table of Contents

Preface .....	v
Introduction: Writing Turkey: Then and Now .....	vii
<i>Gerald MacLean</i>	
<b>Part I. Writing History</b>	
How the Ottomans Wrote their own History .....	1
<i>Gabriel Piterberg</i>	
'The Contemptuous Patronage of Europe': Turkey's EU Accession .....	9
in the Light of Racist Turcophobia in Nineteenth-Century Europe	
<i>David Barchard</i>	
Writing Change: Middle Eastern and Western Women in Dialogue .....	25
<i>Reina Lewis and Nancy Micklewright</i>	
Writing the Gender Regime of Republican Turkey .....	41
<i>Nükhet Sirman</i>	
<b>Part II. Writing Politics</b>	
Why Turkish Newspapers Sometimes Lie.....	57
<i>Andrew Finkel</i>	
From 'Turkic Century' to the Rise of Eurasianism .....	69
<i>Tunç Aybak</i>	
Coming to Terms with the European Union: Turkish Ambivalence .....	85
Then and Now	
<i>Mehmet Uğur</i>	
Turkey's Accession to the European Union.....	105
<i>Fadi Hakura</i>	
Turkey Wakes up to EU Reality .....	113
<i>Mehmet Ali Birand</i>	
<b>Part III: Writing Cultural Identity</b>	
What's in a Name?.....	121
<i>Fazile Zahir</i>	
Western Eyes: Contemporary Turkish Literature in a British Context.....	129
<i>Alev Adil</i>	
Cultural Translation .....	145
<i>Maureen Freely</i>	
Women Writers, Islam and the Ghost of Zulaikha .....	153
<i>Elif Shafak</i>	
Notes on Contributors.....	157